

# Chi paga il conto?



La casa albergo Villa Maria

## Politica

**primo consiglio comunale:**  
Cappelli eletto presidente,  
la maggioranza respinge le  
proposte dell'opposizione

## Attualità

- Villa Maria, il Comune avanza 100mila euro
- festa dell'albero e *invasioni botaniche*,  
l'autunno verde dei battipagliesi
- commercio, le associazioni alzano la voce

## Sport

- calcio: Atletico primo,  
Battipagliese seconda
- basket: luci e ombre  
per la Omeps PB63

## Con articoli di

Francesco Bonito, Ernesto Giacomino,  
Stefania Battista, Antonio Abate,  
Romano Carabotta, Simona Otranto,  
Andrea Picariello, Anna Cappuccio,  
Mario Bove, Crescenzo Marino



# Streetland

## GINES

MID SEASON  
**SALE**

Concludi un acquisto  
ENTRO il 10 DICEMBRE  
riceverai uno

**SCONTO DEL 20%**

e un COUPON

per partecipare all'estrazione di

una FELPA  **IN REGALO**

**MC2**  
SAINT BARTH

**E13**

  
**DOLLY NOIRE**

**after  
label**

**P448.**

**PHOBIA**  
ARCHIVE

Battipaglia, via Pastore 24

# Villa Battipede e l'autunno verde dei battipagliesi

La foto inserita in questo articolo l'ho scattata a inizio ottobre. La pubblico e la commento solo ora per motivi di opportunità. Se avessi scritto, a una settimana dal voto, che le tre ville comunali di Battipaglia erano tenute molto bene, probabilmente qualcuno mi avrebbe rimproverato di fare propaganda alla candidata sindaca Francese. Per questo motivo ho atteso.

Ho scelto di dirlo oggi anche perché nell'ultimo mese ci sono state due meravigliose iniziative, promosse da associazioni e da meritevoli cittadini: sia le "invasioni botaniche" che la "festa dell'albero" hanno avuto, infatti, una confortante partecipazione – come riportato su questo e sul precedente numero di *Nero su Bianco* – culminata con la piantumazione di quattro alberi (nei tre giardini pubblici e in piazza Moro). Un segnale forte lanciato dalla nostra comunità e un monito per la nuova amministrazione comunale: i cittadini non sempre sono distratti, sanno cosa vogliono e chiedono di ottenerlo. Così, l'autunno battipagliese si è tinto inaspettatamente di verde.



La villa comunale in via Belvedere

Torniamo alle ville comunali. Battipaglia ha la fortuna di averne tre, due nel centro cittadino e una al limite della periferia. Tutte agevolmente raggiungibili a piedi e abbastanza ampie. Nel corso degli anni, tra incaute concessioni e incuria del Comune, sono state spesso in condizioni di scandaloso degrado, anche sotto il primo governo Francese. Oggi, vi invito a costatarlo, sono tenute benissimo: **villa Battipede** (io la chiamo così quella in via Belvedere), grazie anche alla buona volontà e alla dedizione dei

custodi, appare finalmente pulita, curata, con le panchine riverniciate e i cestini gettacarte svuotati puntualmente; unico neo il playground di basket, tristemente orfano dei canestri. Anche la villa nel rione Taverna, per molti mesi in condizioni vergognose, si presenta oggi con le aiuole e i vialetti ben tenuti, col campo di calcetto finalmente ripristinato. Stesso discorso per la villa Ezio Longo, in via Domodossola, da anni data in concessione a un privato: pulita, col verde curato, quasi sempre ben frequentata. Quanto

durerà questa condizione di sorprendente "normalità"? Dipenderà solo da noi cittadini: se rispetteremo i giardini e controlleremo che vengano mantenuti con diligenza dal Comune, eviteremo che ridiventino luoghi di degrado.

Non posso concludere questa recensione positiva delle tre aree verdi cittadine senza rivolgere un'esortazione al consiglio comunale, alla giunta e, soprattutto, alla commissione consultiva per la toponomastica (quella costituita dagli ex sindaci). Per favore, intitolate le due ville comunali ancora senza nome. Per quella in via Belvedere, la dedica a **Carmine Battipede** sarebbe appropriata, riconoscente, e anche gradita all'intera comunità battipagliese. Non si finga di non saperlo, non si dica che non si può fare. Poi, se dovessero prevalere ancora le resistenze, le discutibili obiezioni, i tentennamenti, allora invito i battipagliesi a chiamarla comunque col nome di chi la rese luogo di rinascita culturale, costruendo lì la città dei ragazzi.

Francesco Bonito

## Incontri ravvicinati del vecchio tipo

Pare ci sia un testimone oculare, ma non si sa quanto affidabile. Per ora non ne è nota l'identità, giacché ha fatto la solita intervista col volto oscurato e la voce camuffata (che va be', non c'era nessuna telecamera a riprenderlo, ma vuoi mettere l'impatto scenico). Quelli che l'hanno ascoltato, comunque, dicono che sia ancora visibilmente sotto shock. E sarebbe assolutamente giustificabile: ché non è cosa da poco aver visto a Battipaglia – o almeno scorto, o presunto, intuito – roba che si credeva estinta da anni: un vigile urbano.

Il racconto è abbastanza sconnesso e confuso: pare, difatti, che questo testimone di mattina presto stesse girovagando per vicoli per una puntata rapida in salumeria, e che a un tratto gli sia balenata di fianco quest'auto strana, d'un bianco inusuale e con una striscia blu su un lato. Questione di millisecondi,

dice lui: manco il tempo di mettere a fuoco che si sarebbe dissolta di colpo così come era apparsa. Eppure, nel tempo infinitesimale di durata della scena, l'uomo avrebbe comunque visto una presenza alla guida. Una figura dalle chiare sembianze umane, avvolta nel famigerato costume blu notte con cui essi comparivano nei documentari storici, con tanto di berretto, pistola e il resto.

Una rivelazione, in realtà, che potrebbe dare sostanza a tutta una serie di voci trapelate negli ultimi mesi e finora bollate come fantasiose leggende metropolitane: episodi di lampeggianti visti squarciare per pochi secondi il buio d'un vicolo, per dire, o l'eco insistente di un fischiello in lontananza. Su tutte, poi, la teoria visionaria secondo cui a via Rosa Jemma, in alcune stanze dell'ex tabacchificio, esisterebbe un'in-

tera comunità di vigili urbani sfuggiti all'estinzione, tenuti nascosti da un team di scienziati governativi al fine di studiarli. Come dire: ci sono, ma non si vedono. Un'ipotesi tanto improbabile, in realtà, quanto sicuramente suggestiva: significherebbe comunque avere, dopo mesi di isterie e finti avvistamenti, una prova concreta del fatto che a Battipaglia non siamo soli.

Nel frattempo, non concorre a chiarire le cose l'atteggiamento delle autorità, che se da un lato si affrettano puntualmente a minimizzare le dicerie popolari, dall'altro appaiono smodatamente dure ed evasive nei confronti di chi cerca di capirne di più.

Ad ogni modo, ovunque sia la verità, è chiaro che l'eventualità della presenza di vigili urbani a Battipaglia ci costringerebbe a disegnare, fin d'ora, un'ipotesi di convivenza futura. Rinunciando,

con ciò, a bel po' di tradizioni: ad esempio, quella della comoda sosta in doppia fila a via Mazzini, che oggi ci consente di prelevare al bancomat, per poi fare aperitivo, per poi soffermarci a chiacchierare con gli amici, senza che nessuno si sogni di farci spostare l'auto. O la simpatica e diffusa abitudine di svoltare a sinistra di via Roma salendo da via Stella, paralizzando il traffico in entrambi i sensi con un'unica manovra. O il parcheggiare metodicamente, per ore, nelle strisce blu, senza mettere nel parcometro non dico un centesimo ma almeno un paio di caramelle.

Niente, allora: a questo punto meglio sperare il contrario. Che il testimone si sia sbagliato, insomma, e prima o poi si affretti a ritrattare.

Ernesto Giacomino

**CIMS**  
Marmi S.r.l.  
CILIBERTI

PIANI CUCINA IN QUARZO E GRES PORCELLANATO  
OKITE - SILESTONE - SANTAMARGHERITA - LAMINAM - DEKTON - INFINITY

CONSULENZA, PROGETTAZIONE E INSTALLAZIONE

Località Tavernanova 17/19 - Santa Cecilia EBOLI (SA) - Tel. 333 4485652

## Primo Consiglio, la maggioranza tira dritto

L'amministrazione comunale che guiderà la città – auspicabilmente – per i prossimi cinque anni ha superato anche la prova del primo **Consiglio comunale**, convocato per lo scorso **15 novembre**, vero e proprio battesimo di ogni nuovo governo cittadino. Tra gli argomenti all'ordine del giorno la convalida dell'elezione del sindaco e dei consiglieri comunali, la comunicazione da parte del sindaco delle avvenute nomine degli assessori, l'elezione del presidente del Consiglio comunale e dei vicepresidenti, la presentazione degli indirizzi programmatici di governo da parte del sindaco.

La battaglia sulla presidenza del Consiglio comunale era stata anticipata nelle scorse settimane dall'opposizione guidata da **Antonio Visconti**, che ha invitato la maggioranza ad eleggere presidente dell'assise cittadina un rappresentante dell'opposizione. Richiesta sostenuta anche da **Maurizio Mirra**, consigliere di Civica Mente che, però, si era detto non disponibile a ricoprire tale carica.



Alessio Cairone

vece, e quindi insufficienti, quelli della minoranza per **Giuseppe Provenza**, la quale è però riuscita ad esprimere come vicepresidente **Alessio Cairone** che affiancherà nell'incarico il consigliere di maggioranza **Feliciana La Torre**. «Capisco che nella democrazia c'è chi vince e chi perde, ma quando consegnammo il programma di Civica Mente nelle sue mani (del sindaco, ndr) ci fu promesso un dialogo che purtroppo fino ad ora non sembra esserci stato» – commenta amareggiato Mirra; mentre Visconti auspica una «maggiore apertura nelle commissioni e in tutti gli organi in cui ci può essere una maggiore collaborazione, al contrario di come accaduto per la scelta del presidente».

Altro importante momento è stato quello dell'elezione della Commissione elettorale: rigettata la proposta di Civica Mente di rotazione dei componenti e sorteggio degli scrutatori, sono stati eletti i consiglieri **Francesco Marino**, **Gaetano Marino** e **Pietro Cerullo** (come supplenti: Domenico Zottoli, Gabriella Nicastro e Pierpaolo Greco). Se l'esito delle richieste presentate dall'opposizione su presidenza del Consiglio e commissione elettorale era prevedibile, la vera battaglia politica del

primo Consiglio si è giocata inaspettatamente sull'ultimo punto all'ordine del giorno, discusso in seconda convocazione giovedì **18 novembre**. Si tratta della discussione sulla definizione dei criteri per la nomina, designazione e revoca dei rappresentanti del Comune presso enti, aziende e istituzioni. Alla proposta di deliberazione sul tema presentata dalla maggioranza, infatti, la minoranza compatta ha proposto un emendamento, di cui si sono fatti principali relatori **Azzurra Immediata** e **Maurizio Mirra**. Le principali novità contenute nell'emendamento riguardano una richiesta di maggiore trasparenza nelle nomine, da garantire assicurando una adeguata rappresentanza della minoranza nelle designazioni di competenza del sindaco e del Consiglio comunale, l'istituzione di una commissione tecnica con il compito di valutare la rispondenza delle candidature proposte ai requisiti presenti nel documento e una maggiore, puntuale e aggiornata pubblicità

po una commissione tecnica. Le linee guida devono essere a nostro parere più forti di quelle presentate». Dopo 15 minuti di sospensione del Consiglio per consentire alla maggioranza di visionare attentamente il contenuto dell'e-



Cecilia Francese

mendamento, ritenuto legittimo dalla segretaria comunale, la maggioranza, per bocca dei consiglieri **Anzalone**, **Falcone** e **Lenza**, ha chiesto il ritiro dell'emendamento con la proposta di creare successivamente un regolamento ad hoc per le nomine, da approvare nelle commissioni e in Consiglio comunale. A chiudere la discussione prima del voto proprio la sindaca **Cecilia Francese** che ha affermato di non comprendere «dove la delibera manchi di trasparenza. Farmi affiancare da qualcuno per la valutazione dei curriculum mi sembra metta in discussione anche le mie stesse capacità di valutazione. Non chiediamo di ritirare l'emendamento come segno di chiusura, ma di apertura: si ritira con la promessa di creare un regolamento. Non veniamo meno ai principi di moralità e trasparenza, ma bocceremo l'emendamento». E così è stato.

Romano Carabotta



Angelo Cappelli

La risposta della maggioranza è arrivata con i 16 voti espressi a favore di **Angelo Cappelli**, più che sufficienti per investirlo dell'incarico; nove, in-



Azzurra Immediata

sul sito web del Comune. «Il problema delle nomine negli Enti – ha affermato **Azzurra Immediata** – deve rispondere a due criteri: anticorruzione e professionalità. Perciò è necessario scegliere persone altamente qualificate nelle singole materie, prevedendo a questo sco-

**Nero su Bianco**

Quindicinale indipendente di informazione, politica, sport e spettacolo. Registrazione del Tribunale di Salerno n° 9 del 4 maggio 2005

Direttore Responsabile: **Francesco Bonito**

Editore: **Sfide** Battipaglia  
Redazione: via Plava 32, Battipaglia - tel. 0828 344848  
Impaginazione: **Sfide**  
Stampa: **Litos** Battipaglia

Foto: **Sfide**

Pubblicità: **Sfide** (tel. 0828 344848)  
www.nerosubianco.eu  
posta@nerosubianco.eu

Hanno amichevolmente collaborato:

**Antonio Abate**, **Stefania Battista**, **Mario Bove**, **Anna Cappuccio**, **Romano Carabotta**, **Ernesto Giacomo**, **Crescenzo Marino**, **Simona Otranto**, **Andrea Picariello**, **Elisa Sarluca**.



MATERIALE PER L'EDILIZIA, ARREDO BAGNO, CERAMICA, TERMOIDRAULICA, RUBINETTERIA, FERRAMENTA, COLORI, CLIMATIZZAZIONE.



BATTIPAGLIA: SHOW ROOM via Rosa Jemma, 219 – DEPOSITO via Vivaldi, 22

## Villa Maria: il Comune avanza centomila euro

A breve dovrebbe essere rescisso il contratto per la gestione di **Villa Maria**, la casa albergo di via Etruria. La residenza per anziani tornerà, a meno di ricorsi, nella disponibilità del Comune. Era il 2016 quando l'Associazione temporanea d'impresa tra **Don Uva** e la cooperativa **3 SSS Servizi Sociali Salernitani** ottenne, dopo una gara d'appalto, la concessione per 27 anni di Villa Maria. La struttura, che prima aveva ospitato l'azienda speciale Pignatelli e il centro Alzheimer, sarebbe diventata – si diceva: finalmente – casa albergo per gli anziani, oltre che centro polifunzionale per gli ultracinquantenni. La concessione stabiliva un canone annuo di 30mila euro che il Comune avrebbe dovuto incassare, mentre le due società avrebbero gestito i servizi, rispettando un dettagliato capitolato, incassando le rette. Ventinove i posti residenziali. Le spese di ristrutturazione furono addossate ai concessionari. Per gli ospiti in regime residenziale o semiresidenziale venne stabilita una retta che andava dai 1.100 euro per chi era autonomo ai 1.300 per i semiautonomi. I lavori di adeguamento e ristrutturazione durarono circa due anni. La struttura, infatti, che era stata consegnata ad ottobre 2016, divenne operativa solo a marzo 2018. Per il primo anno non vi furono problemi e il canone venne versato regolarmente. Per il secondo anno, che in realtà era il primo di gestione effettiva, le tariffe vennero adeguate all'indice Istat e così pure il canone. Ma presto cominciarono i problemi. L'affidataria chiese di rateizzare il pagamento e il Comune acconsentì. Ma quando la stessa richiesta giunse per il terzo anno di esercizio la richiesta di rateizzazione venne respinta. Si trattava di una entrata prevista in bilancio e su cui l'Ente faceva affidamento per mantenere gli equilibri di cassa.

Nel frattempo, il Comune scopre che la società a cui l'Ati si era rivolta per la polizza fideiussoria non era iscritta all'Ivass, fatto che rendeva piuttosto aleatoria la polizza in caso di mancati pagamenti. Allo stesso tempo, controllando i versamenti, lo scoperto della concessionaria risultò enorme. Per la



La casa albergo residenza per anziani Villa Maria

seconda annualità era stata versata solo la somma di circa tremila euro, il 10 per cento di quanto dovuto, mentre per la terza annualità l'Ente non aveva incassato assolutamente nulla. Poi era cominciato il pagamento delle rate arretrate, ma nel frattempo il debito per gli anni successivi era cresciuto. Ad

oggi la somma dovuta dalla concessionaria è di oltre 98mila euro, senza contare i mesi trascorsi del 2021. Già a febbraio del 2020 era stato dato incarico all'ufficio legale del Comune di Battipaglia di tentare una transazione bonaria, ma non era giunta alcuna risposta. Così, chiedendo il saldo di tutti

gli arretrati, l'amministrazione comunale ha deciso di rescindere il contratto e di revocare la concessione. Da ulteriori verifiche, la dirigente comunale incaricata di predisporre gli atti per la revoca, **Anna Pannullo**, ha anche scoperto che non era stato rispettato il capitolato d'appalto né per l'offerta dei servizi, né per quanto riguardava la dovuta comunicazione sia dei nomi degli ospiti presenti nella struttura che del personale impiegato.

Insomma, niente o quasi di quanto previsto nel contratto sarebbe stato rispettato. Di fronte a tali inadempienze, il Comune si è determinato a rescindere il contratto, iniziando l'iter formale che dovrebbe condurre alla revoca della concessione. Un problema per le due società concessionarie ma, ancor di più, un prevedibile grande futuro disagio per gli ospiti e per le loro famiglie.

Stefania Battista

## Commercio, le associazioni incontrano l'assessore

A Battipaglia il commercio è sempre stato un settore trainante dell'economia e una risorsa importante per l'occupazione. Negli ultimi anni, a causa della crisi economica nazionale, della concorrenza dei centri commerciali limitrofi e dell'e-commerce, sta vivendo un periodo di grande difficoltà. In tanti si sono interrogati su cosa mancasse davvero al commercio battipagliese per tornare agli anni di gloria o comunque per scongiurare chiusure e fallimenti. In vista del Natale, si cerca di porre le basi per un tanto atteso rilancio, anche in virtù di una nuova amministrazione comunale che tanto ha da dimostrare alla cittadinanza. Durante l'estate s'erano visti segnali incoraggianti, ma come dice **Lucia Ferraioli**, presidente dell'associazione **Rinascita** - Commercianti di Battipaglia, «dopo l'estate abbiamo avuto una brusca frenata». Ferraioli spiega: «L'inflazione sempre più alta non aiuta, i commercianti sono costretti a un approvvigionamento con prezzi

più alti a fronte di una domanda contenuta». La pandemia ha favorito il commercio online, come sottolinea **Patrizia Melella**, presidente di **Vivi@Battipaglia Confesercenti**: «Chi non era strutturato ha patito un forte calo delle vendite». Ma è anche il rincaro di tutti i prodotti a mettere in difficoltà i commercianti. Lo conferma **Massimo Sorvillo**, presidente cittadino di **Confcommercio**: «Si soffre la mancanza di prodotti per tantissime aziende». A rendere precaria la situazione del commercio in città è anche una profonda spaccatura tra le attività situate in periferia e quelle più centrali. Lo afferma Sorvillo: «Si deve incentivare la periferia con nuove proposte». E lo conferma Ferraioli: «Bisogna lavorare pensando a una periferia come fosse un arrondissement, invece che delle mucche da strizzare nel periodo della riscossione dei tributi. Mentre invece Melella parla di degrado che investe tutta la città: «Più volte ci siamo visti costretti a richiedere al Comune anche in-

terventi di ordinaria amministrazione». Con l'insediamento della nuova Giunta comunale, con **Egidio Mirra** nuovo assessore al commercio, sono già partiti i primi incontri tra l'assessore e le realtà associative del commercio locale. «Il nuovo assessore è partito in quarta – fa sapere Sorvillo – Speriamo nei fatti». Fiduciosa anche Patrizia Melella: «Speriamo che i nostri consigli possano stabilire delle linee guida per il Comune. Il primo banco di prova sarà il progetto per il Natale».

Ed è proprio sul Natale che sono puntati gli occhi di tutti. Numerose le proposte messe sul tavolo dalle associazioni, Sorvillo anticipa: «Ho proposto le Fontane danzanti, attrazione favolosa che potrebbe essere un appuntamento fisso a Natale, nello stesso periodo delle Luci d'artista a Salerno».

Andrea Picariello

CASEIFICIO  
**MAIL** SRL  
Mozzarella di Bufala Campana



www.caseificiomail.it

Bellizzi - via delle Industrie, 81 - tel. 0828 350490



# 1a Bottega del Cioccolato



Grafica Litos - Battipaglia\_0828319673

Via Domodossola, 98 - Battipaglia (Sa)  
Viale Brodolini, 30 - Battipaglia (Sa)  
[www.dolmarrcioccolato.it](http://www.dolmarrcioccolato.it)



## I nostri amici alberi



Uno degli atti più sacri che possiamo compiere è piantare e prenderci cura di un albero. Fin dai tempi dei culti pagani, novembre è il mese delle nebbie in cui si onora il ricordo degli estinti e tutta la mitologia dell'oltretomba. Ma c'è anche spazio per la celebrazione della vita in una delle sue forme più suggestive. Anche se la **Festa dell'Albero** cade il 21, si approfitta di tutto il periodo della quiescenza vegetale, dalla fine dell'autunno agli albori della primavera, per dare una nuova dimora agli alberi. Da quasi 30 anni, questa ricorrenza è divenuta un atto di strenua resistenza nella battaglia contro l'asfissia da smog o il cambiamento climatico.

L'edizione di quest'anno torna come una liberazione per tutto il comprensorio e riallaccia il filo interrotto a febbraio dello scorso anno con il lockdown. Numerosi erano infatti i progetti di piantumazione fra istituti scolastici e aree verdi cittadine arsi per l'assenza di persone e acqua. C'è stato un rifiorire di iniziative che ha coinvolto nell'usuale trapianto, dal vaso al terreno aperto, le primarie degli istituti **Marconi, Fiorentino, Salvemini**, fino alle scuole per l'infanzia **Borsellino** a Belvedere e le **Rodari** di Bellizzi. **L.I.C.S. di Olevano sul Tusciano** ha invece ospitato degli incontri di educazione ambientale da affiancare alla campagna nazionale #ioleggoperché, per rendere ancor di più evidente il legame fra ambiente, cultura e cittadinanza attiva. Il nostro territorio, così

assetato di verde ma al contempo intimamente troppo pigro per ammetterlo, ha offerto il suo terreno alle vanghe dei volontari di **Legambiente** per la riconquista degli spazi verdi.

Ma l'evento che ambisce a diventare un appuntamento fisso della nostra comunità è quello delle **#invasionibotaniche**. Organizzato proprio domenica 21 novembre, ha unito le diverse anime dell'ambientalismo battipagliese per piantare, simbolicamente, tre frassini nelle ville comunali in onore degli ultimi tre nati all'ospedale di Battipaglia. L'auspicio è che questa buona pratica venga raccolta dalla neo eletta amministrazione. Centinaia di ragazzi conoscono alla perfezione la sinfonia di benefici che "i nostri amici fronduti" portano all'umanità: migliore qualità dell'aria, cibo, del prezioso materiale da costruzione, il fuoco, fonte di energia primordiale tramutata nella possibilità di colonizzare luoghi più freddi e le ore più buie del giorno, la carta, strumento per la diffusione di leggi e cultura fra insediamenti distanti, l'attualità del cambiamento climatico e la lotta al dissesto idrogeologico. Tutti questi temi, oramai all'ordine del giorno nei programmi scolastici, con la festa dell'albero diventano esperienza, laboratorio, divertimento, quella pratica di mani e scarpe tinte di terra che tanto piace ai ragazzi.

Mario Bove  
vicepresidente Legambiente Battipaglia - Bellizzi

## Uniti contro la violenza

Giovedì 25 novembre, come in tutto il mondo, si è celebrata anche a Battipaglia la **Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne**. L'associazione **Non Sei Sola Battipaglia** e l'assessorato alla **Pubblica Istruzione, alla Cultura e alle Pari Opportunità** hanno promosso una serie di momenti significativi per sottolineare l'importanza di questo appuntamento. Il primo in piazza Amendola, presso la **panchina rossa**, con la partecipazione degli studenti degli Istituti Enrico Medi, Besta-Gloriosi, Enzo Ferrari di Battipaglia. Altre quattro **panchine rosse** sono state create presso la villa comunale di via Belvedere, alla presenza dell'assessore alle Pari Opportunità. Nel pomeriggio, nel Salotto comunale del Municipio, si è tenuto l'interessante convegno "Fuori dal Silenzio", con la partecipazione della sindaca **Cecilia Francese**, dell'assessore **Silvana Rocco**, della presidente di **Non Sei Sola Claudia Giorleo**, del Sostituto Procuratore presso il Tribunale di Nocera Inferiore **Federica Lo Conte**, del Comandante della Compagnia Carabinieri di Battipaglia **Vitantonio Sisto**, del Dirigente della Polizia di Stato

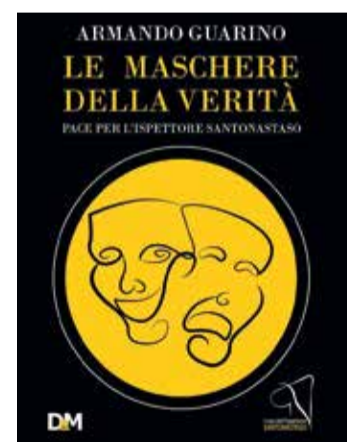


**Lorena Ciccio** e di altri prestigiosi ospiti. A moderare gli interventi la giornalista **Benedetta Gambale**.

Una giornata intensa, dunque, ricca di contributi e di spunti per riflettere, per far comprendere a un numero sempre maggiore di persone che la violenza contro le donne non è un fenomeno residuale della nostra società, bensì un problema culturale relativo alle modalità di costruzione del ruolo delle donne, degli uomini e del rapporto tra di loro. Per diffondere questa consapevolezza, l'associazione **Non sei Sola** è impegnata attivamente, da anni, sul tema della violenza alle donne, con uno sportello di primo ascolto totalmente gratuito per fornire assistenza psicologica e legale con un team di professioniste specializzate nella tutela dei diritti della persona.

## Santonastaso a Battipaglia

Lo scrittore **Armando Guarino** ha presentato il suo ultimo libro "Le maschere della verità - Pace per l'ispettore Santonastaso" lo scorso martedì 16 novembre, ospite dell'evento organizzato dall'associazione **Rinascita** di Lucia Ferraioli, presso il Salotto comunale del municipio di Battipaglia. Un personaggio complesso, quello dell'ispettore Santonastaso:



un uomo ligio al dovere, allontanato da Napoli perché vicino a risolvere un caso di corruzione, ritornato in Sardegna dopo il pensionamento e la prematura morte della moglie. Anche "Le maschere della verità" sta riscuotendo un grande successo di pubblico e di critica, come i precedenti romanzi dello scrittore napoletano.

Antonio Abate



**CAPASSO M. GRAZIA**  
assistenza e vendita  
Tel. 335 452206

**AMC** Mangiare meglio.  
Vivere meglio.

IL NOSTRO SERVIZIO RADDOPPIA  
**GAS LUCE**  
PER TE



800 323 303  
NUMERO VERDE



PUNTO CLIENTE  
P.ZZA AMENDOLA, 6  
BATTIPAGLIA  
0828 302556



Caffetteria - Negozio di Dolci - American Donuts  
 Panettoni Artigianali - Prodotti tipici del Cilento  
 Cesti Natalizi - Box Sorpresa - Area Ludica  
 Laboratori Creativi - Feste Private - Idee Regalo



**Free Fun family café** Via Tullio Capone, 11/13 84091 Battipaglia SA  
 >>0828 1992177 >> 388 1850320 >> freefunfamilycafe@gmail.com



## La buona volontà

In occasione della **Giornata Nazionale dell'Albero**, istituita su iniziativa del ministero dell'Ambiente nel 2013, domenica 21 novembre si è svolta a Battipaglia la **Festa dell'Albero** in villa comunale.

L'iniziativa, patrocinata dal **Comune di Battipaglia**, nata sotto la bandiera **Invasioni Botaniche**, progetto ideato e curato da me e **Luigi Viscido**, ha visto la piantumazione da parte delle associazioni **Civica Mente**, **Battipaglia dice NO** e **Legambiente Battipaglia - Bellizzi**, di tre esemplari di Frassino meridionale, *Fraxinus angustifolia*, uno per ogni villa cittadina. Una "carovana verde" partita dal rieme Taverna, passata per la villa comunale di via Belvedere e terminata in quella intitolata a Ezio Longo, nella centrale via Domodossola.

Il Frassino non è stato certo un albero scelto a caso. Da uno stralcio della ricerca storica, curata da **Maurizio De Filitto**, allegata al protocollo presentato in Comune per la richiesta delle autorizzazioni necessarie, si evince che un tempo, proprio sul territorio battipagliese, c'era un vasto bosco, che si estendeva da S. Lucia fino alle pendici della collina del Castelluccio, ricco di querce, castagni, olmi, frassini e cerri. Il periodo che va dal 1700 al 1800 fu caratterizzato da grandi disboscamenti ad opera dei Doria con permessi ottenuti dal prefetto e dall'ispezione forestale.

Dunque, il Frassino è stato scelto con uno sguardo al passato per il recupero o meglio la rievocazione di quella che potremmo definire "memoria verde" del territorio. Preziosa la consulenza dell'agronomo **Antonio Mondillo** che ha messo a disposizione la sua professionalità nella stesura della relazione tecnica e si è poi reso disponibile ad accompagnare i bambini in un mini percorso botanico alla scoperta dei nomi degli alberi presenti nelle ville comunali.

I tre Frassini, donati per l'occasione dai vivai forestali della Regione Campania, sono stati poi "battezzati"



zati" simbolicamente con i nomi di **Elisabetta, Lucrezia Maria e Gennaro**, tre bambini nati pochi giorni fa presso il reparto di Neonatologia-Nido dell'ospedale S. Maria della Speranza di Battipaglia. I loro nomi sono stati individuati grazie alla preziosissima collaborazione della responsabile del reparto dott.ssa **Anna Siani**. A loro e a tutti i bambini nati nel 2021 va l'augurio di crescere sani e forti insieme a questi tre alberi e di godere, da grandi, dell'ombra delle loro fronde.

Chissà che in futuro questa iniziativa non si riesca a moltiplicare per mille (tanti sono i bambini che ogni anno nascono soltanto presso il nostro ospedale)!

Grazie ancora a **Maurizio Mirra, Enzo Perrone, Alfredo Napoli**, rappresentanti delle tre associazioni promotrici. Concludo giustificando il titolo di questo breve resoconto: la buona volontà. L'ingrediente indispensabile, insieme all'impegno, per la buona riuscita di ogni cosa.

Simona Otranto

## Battipaglia Amarcord

### Il liceo scientifico Medi

di Crescenzo Marino

Era martedì primo ottobre 1968 quando suonò per la prima volta la campanella del Liceo Scientifico di Battipaglia, nato come sede distaccata del Da Procida di Salerno e poi nel 1973 diventato Liceo autonomo Enrico Medi, nella prima sede ricavata nel primo piano di un palazzo sito in via Benevento (poi in via Vittorio Emanuele fino alla sede attuale in via Domodossola). In 53 anni di storia sul terreno solido dei suoi banchi, nelle sue aule tappezzate di studenti e domande, sotto un cielo di ardesia e di gesso, generazioni di battipagliesi e non, hanno seminato speranza e futuro, da raccogliere poi nelle stagioni infinite della propria vita. Chiudo gli occhi per un istante: sento suonare quella campanella e mi ritrovo catapultato nella mia classe. La vita condivisa, attimo per attimo, con le pulsioni dell'età, le ansie, i conflitti, le gioie e le complicità con i compagni alla ricerca di un'identità che si andava formando. La corsa agli ultimi banchi a inizio anno, le prime sigarette fumate nei bagni, i filoni nelle giornate di sole, le chiacchierate nei corridoi durante la ricreazione, il tanfo dei sudori e degli umori ormonali dopo l'ora di educazione fisica, le gite di primavera, le occupazioni, i compiti copiati o lasciati copiare prima di entrare. Storie di ragazzi che hanno respirato a pieni polmoni l'aria dorata di anni magici nei quali risuonava nel cuore di ognuno il carpe diem della giovinezza, di incontri speciali, di studi matti e disperatissimi, di sogni, di amori infiniti e già finiti. Rivedo gli insegnanti che si sono susseguiti: Paola Rocco, Roberto Landi, Luigi Saia, Fulvio Caporale, Gianfranco Volpe, Liliana Di Marco, Amerigo Bichi, Luigi Avino, Don Roberto Nicolino, Maria Fresolone, Anna Maria Guidotti, Gennaro Ruggiero, Pepè Pellegrino, Tiziana Franco, il mitico Ugo Braca e l'immensa Clotilde Castaldo, una di quelle insegnanti che ti davano qualcosa su cui pensare da portare a casa oltre ai soliti compiti. E ancora Rocco De Martino il bidello/preside, Carminuccio De Simone "uno, due e tre ambedue dal preside", la colonna portante della segreteria, per oltre 40 anni, Adriana Ferraro. E dulcis in fundo la preside Silvana Rocco artefice della trasformazione del Medi in polo liceale, atteso da anni in città. Ricordare vuol dire "riportare al cuore", ridare cioè alla "ricerca del tempo perduto" l'opportunità di restituirci emozioni che abbiamo vissuto, sentimenti che ci hanno formati, pensieri scolpiti quasi a voler custodire, nelle nostre radici, lezioni di vita sempre attuali, che fanno parte di noi e che guidano il nostro agire anche oggi. Ricordare è fare memoria del passato, è prendere coscienza del presente per recuperare la voglia di rilanciare la capacità di immaginazione del futuro. Non erano ancora quelli gli anni dell'odiosa indifferenza contro cui Don Milani avrebbe eretto il suo motto "I care (mi sta a cuore)". Non c'era ancora lo smarrimento nichilista, "l'ospite inquietante", che oggi serpeggia fra i ragazzi e le ragazze dell'era tecnologica. È passato tanto tempo, da quando ognuno di noi partì per andare a trovare la propria strada. L'abbiamo trovata? La stiamo ancora cercando? Forse come accade da sempre sono successe tutte e due le cose ai fortunati studenti del Medi di Battipaglia.



TORRETTA

Olio Extra Vergine di Oliva - D.O.P. Colline Salernitane  
Via Serroni Alto, 29 - [www.oliotorretta.it](http://www.oliotorretta.it)



ARTE REGALO  
Liste Nozze · Bomboniere

HERVIT  
CREATIONS

Legastina

EMO

FANTIN  
ARGENTI

magimix

RISOLI

Battipaglia - via Emilio Salgari 11 - tel. 339 7591412  
Seguici su: [f arte regalo wedding](https://www.facebook.com/arteregalo_wedding) [@arteregalo\\_wedding](https://www.instagram.com/arteregalo_wedding)

## Salus in erbis

a cura della dr.ssa Simona Otranto - Erborista

### Il Frassino: caratteristiche, leggende e proprietà

Il Frassino, *Fraxinus excelsior* L., è un bellissimo albero a foglie caduche presente in tutta Europa, in particolare in Italia centrale e settentrionale, appartenente alla grande famiglia delle Oleaceae. "Fratello" della specie *Fraxinus angustifolia*, conosciuto come Frassino meridionale, che si ritrova maggiormente nel sud Italia. Può raggiungere i trenta e più metri di altezza, presenta la corteccia levigata di color grigio cenere, le foglie impari pennate, opposte a due a due di forma oblungho lanceolata e margine dentellato. Cresce spontaneamente nei boschi freschi e nei luoghi umidi.

Nella mitologia nordica l'albero cosmico, l'albero del mondo che si innalza fino al cielo e giunge negli inferi sostenendo e rigenerando l'universo è proprio un frassino che ha nome Yggdrasil. Fra tutti gli alberi è il maggiore e il migliore. Dioscoride considerava il succo delle foglie un medicamento miracoloso contro i morsi dei serpenti. Plinio ancor prima scriveva: "Hanno un tale potere (i Frassini) che i serpenti non ne sfiorano l'ombra, neppure al mattino o al tramonto quando essa è più lunga, e ne fuggono lontano. Possiamo affermare, avendone fatto l'esperienza, che se si forma con rami di frassino un cerchio entro il quale si chiudano un fuoco acceso e un serpente, quest'ultimo si getterà nelle fiamme piuttosto che cercare scampo nei rami del frassino".

La droga, parte della pianta che contiene i principi attivi, è costituita dalla corteccia dei rami, dalle foglie e dai frutti. La prima si raccoglie in primavera, al momento della ripresa vegetativa, da rami di tre-quattro anni: si staccano con il coltello delle strisce lunghe 5-10 centimetri; la raccolta delle foglie avviene invece tra giugno e luglio, mentre quella dei frutti al momento della maturazione, tra agosto e settembre.

Le foglie sono sicuramente più conosciute e utilizzate nella medicina popolare tradizionale rispetto alle altre



parti della pianta. Il loro infuso (o la tintura che se ne ricava) ha **proprietà diuretiche, regolatrici dell'intestino, sudorifere, antireumatiche, antigotose, antinfiammatorie. Il frassino è una pianta coadiuvante la cura della gotta, del reumatismo articolare, dell'artrite, dei calcoli renali.** L'azione lassativa è blanda e sicura. Tali proprietà sono forse dovute alla presenza di cumarine (oltre a flavonoidi e un iridoide chiamato excelsioside).

Un'altra importante specie è il *Fraxinus ornus* L., l'Orniello o il Frassino da manna, coltivato prevalentemente in Sicilia proprio per la produzione di manna, un essudato zuccherino che fuoriesce dalla pianta in seguito a ferite o incisioni praticate sul tronco. Si rapprende all'aria formando una sorta di stalattiti, chiamate cannoli, dal colore bianco giallastro. La manna è composta prevalentemente da D-mannitolo. Presenti anche D-glucosio, D-fruttosio ed oligosaccaridi. Si utilizza come blando lassativo in particolare per i bambini grazie al suo sapore dolce e gradevole.

#### Nero su Bianco ringrazia gli sponsor

Mail, Banca Campania Centro, Cjo Salvi, Axa, Cersam, Cims Marmi, Phlogas & Power, Antica Erboristeria, Emporio Antico Borgo, Gins, I Selezionati, Arte Regalo, Olli Boutique, La Bottega del Cioccolato.



## Psicologia

### I regali di Natale

Natale è da sempre la festa delle feste, un tempo dove tutto si colora di magia. Per i bambini è l'incanto dell'attesa di Babbo Natale e dei regali sotto l'albero. Per molti genitori, però, questo periodo può risultare particolarmente faticoso e stressante per la scelta del regalo da fare ai propri figli. La domanda più frequente è se bisogna orientarsi verso regali educativi e intelligenti che possano promuovere lo sviluppo cognitivo del bambino, il suo pensiero logico, le sue capacità oppure soddisfare le richieste che il figlio ha evidenziato nella letterina a Babbo Natale, richieste molto spesso condizionate dai messaggi pubblicitari o dal bisogno di conformarsi alle scelte degli amici e che non risultano avere grandi caratteristiche educative. Disattendere completamente le richieste espresse nella letterina può essere vissuto dal bambino come una non attenzione ai suoi desideri o come una valutazione negativa delle sue capacità di analisi su ciò che è importante e necessario, rischiando così di intaccare il percorso evolutivo di costruzione dell'autostima. Tuttavia, dipendere completamente dalle richieste del bambino crea in lui l'illusoria convinzione che tutto è possibile, tutto è dovuto e questo non lo aiuta nell'affrontare il mondo e le frustrazioni che la vita può presentare. **Cosa fare allora?** È consigliabile guidare il bambino senza pressioni psicologiche, ma cercando di stimolare un'analisi critica delle richieste che sta portando avanti. **Può aiutare parlare con il bambino e fargli capire che certamente Babbo Natale leggerà attentamente la sua letterina ma che non tutti i desideri si possono realizzare.** Questo può stimolare in lui l'analisi della realtà e l'accettazione del limite, elementi fondamentali per un adattamento sociale maturo e consapevole.

Si può quindi soddisfare una sua richiesta insistente, ma affiancare a questa qualcosa non scelta da lui, qualcosa di originale che possa soddi-



sfare il desiderio di utilità dei genitori e possa, nello stesso tempo, stimolare un altro atteggiamento particolarmente importante: la scoperta del nuovo e dell'inatteso. Nella scelta del regalo è utile tener presente alcune cose: non ci sono regali standard, ogni regalo va scelto in funzione dell'età del bambino, delle sue capacità e delle sue inclinazioni; non esageriamo con i regali utili che risultano più regali per noi che per i nostri figli, ma cerchiamo sempre un buon equilibrio tra questi e i regali emotivi.

Infine, utilizziamo la festa del Natale per stimolare nei bambini il senso dell'attesa: dare tutto e subito rischia di annullare il desiderio, fondamentale per una vita adulta vissuta con intensità e passione. Soprattutto non dimentichiamo che il regalo non è un modo per colmare il vuoto dell'assenza e non è uno strumento per lenire il senso di colpa per non essere vicini ai nostri figli. Il regalo diventa dono significativo solo se è inserito all'interno di una relazione affettiva, solo se riesce ad essere esperienza di condivisione e occasione di un tempo da poter vivere insieme.

Anna Cappuccio  
psicologo clinico, psicoterapeuta



Battipaglia, via Mazzini 51 - tel. 0828 343266 - www.erboristeriacucino.it

DOMENICA 28.11  
ALLE 16



**SWAP PARTY**  
Diamo una seconda  
vita alle cose!

Scambia i tuoi capi e gli accessori  
in buone condizioni che non usi più.

Info ☎ 347 0607189 - 345 0723667

Arte

Via Italia, 35 - Battipaglia



Ti aspettiamo per condividere  
un pomeriggio all'insegna della  
moda, riciclo e sostenibilità.

Calcio

## Atletico e Battipagliese in fuga



La Battipagliese 1929

Battipagliese e Atletico Battipaglia continuano la loro corsa e si confermano sempre più squadre da battere nel girone H di Seconda categoria campana. Partendo dalla capolista **Atletico Battipaglia**, prezioso il successo lontano dalle mura amiche per i gialloblu, bravissimi a superare per 3-1 il Zone Alte Quadrivio. In una gara ostica e contro una formazione in piena corsa play-off, l'Atletico cala il tris grazie alla doppietta di **Crisci** e la rete di **Peccia**. Inutile, per i padroni di casa, la rete di Letteriello. Ottima prova anche contro il Pro Sala FC, formazione attualmente im-

pelagata nella lotta per non toccare il fondo della classifica. I gialloblu vincono infatti 4-0 con le reti di **Crisci**, **Zoccola**, **Barra** e **Curcio**. Atletico che inanella dunque la settima vittoria su sette gare, confermandosi la formazione con il secondo miglior attacco e la miglior difesa del girone. Grande soddisfazione, nel post-gara, per il presidente dell'Atletico, **Armando D'Ambrosio**: «La sfida contro il Sala poteva rivelarsi il classico trappolone – ha detto – ma i ragazzi sono stati bravissimi a non perdere la concentrazione. Continuiamo lungo la strada tracciata senza illusioni ma con la

certezza che, quando si dà il 110% come stanno dando i miei ragazzi, le soddisfazioni arrivano»

Discorso analogo per la **Battipagliese**, che si conferma la formazione più prolifica del campionato. Le *zebrette* non sembrano fermarsi e superano 1-0 in casa il difficile avversario del Santa Cecilia. Molto più larga, invece, la vittoria contro il Palomonte. I bianconeri superano i malcapitati avversari dello Sporting Club Palomonte addirittura per sette reti a zero. In una sfida mai in equilibrio, la Battipagliese si sbarazza degli avversari grazie alle doppiette di **Falcone** e **Ciotti** e le reti di **Luongo**, **Moscatello** e **Vittozzi**. Dopo questa doppietta, Gianluca Falcone si porta a quota dieci reti in sei gare e si conferma capocannoniere di una squadra capace di segnare 27 goal in appena otto partite. «Stiamo costruendo qualcosa di importante – ha sottolineato il mister bianconero **Lerero** dopo il match contro il Palomonte – la squadra sta dimostrando il proprio valore e le sette vittorie sul campo lo dimostrano. Il cammino è in linea con quelle che sono le nostre ambizioni, l'entusiasmo è tanto e cercheremo di riportare la Battipagliese sui palcoscenici che meritano sia lei che la città».

Continua ad arrancare, invece, la **Virtus Battipaglia Calcio** che ottiene solo un punto nelle ultime due gare. In casa contro la Pollese finisce 1-1; nel match di Montecorvino Pugliano, contro il Soccer Friends, la formazione battipagliese esce sconfitta per 2-0.

Antonio Abate

### 2ª categoria, classifica dopo 8 giornate

1.	Atletico Battipaglia	21
2.	Battipagliese 1929	20
3.	Sassano Calcio	14
4.	Sicignano	14
5.	Soccer Friends MP	13
6.	Zone Alte Quadrivio	12
7.	U.S. Pollese 1923	11
8.	Real Santa Cecilia	7
9.	Stella Cioffi	7
10.	Virtus Battipaglia Calcio	5
11.	Sporting Club Palomonte	4
12.	Pro Sala F.C.	3
13.	Caggiano Calcio	3

Basket

## Omeps PB63, luci e ombre

Due sconfitte e una vittoria per il mondo del basket battipagliese. Cominciamo dal campionato di **serie A2 femminile** che vede ancora in crisi di risultati la **Omeps Givova Battipaglia** che esce sconfitta sia dalla trasferta di Firenze, sia dalla gara interna contro Selargius. Più nel dettaglio, a **Firenze** è durata poco la partita della PB63 che, dopo un discreto inizio, nella ripresa è naufragata sotto i colpi della ex Marta Rossini e della lunga toscana Anna Poggio. Ben diversa la

prestazione offerta sabato 20 novembre allo Zauli: contro la squadra sarda il match è stato equilibrato e solo nel finale la Omeps Givova ha ceduto il passo alla più quotata **Selargius**. La sconfitta così maturata (quarta consecutiva e sesta su sette gare disputate) relega la formazione allenata da coach **Maslarinos** all'ultimo posto in classifica. All'orizzonte due impegni molto complicati: la trasferta a Savona e il match casalingo contro la capolista San Giovanni Valdarno.

Doppia sconfitta anche per la **Omeps Soced Battipaglia**, impegnata nel campionato di **serie D maschile**, costretta ad alzare bandiera bianca sia al cospetto della capolista **Cava Basket** (ma dopo aver disputato una partita di spessore), sia sul campo della **Polisportiva Basket Agropoli** (sconfitta con 29 punti di scarto). Nonostante ciò, i ragazzi di coach **Elio Cavallo** restano pienamente in corsa per conquistare uno dei primi cinque posti in classifica che, a fine stagione,

varranno la qualificazione alla poule promozione.

Chiudiamo in bellezza, con la **Omeps Agrivit Battipaglia** che ben sta comportandosi nel campionato di **serie B femminile** e che, dopo lo scivolone nel match inaugurale, non perde un colpo e supera in trasferta anche **Cercola**. Le ragazze di coach **Federica Di Pace** sono prime, seguite da Salerno che ha due punti in meno ma due partite da recuperare in più di Battipaglia.

### DOVE TROVARE nerosubianco

#### CENTRO

EDICOLA FORLANO P.ZZA MORO  
LA CINCIALLEGRA VIA TRIESTE  
BAR MIGNON VIA ITALIA  
DOLCE VITA CAFÈ VIA ITALIA  
ARTÈ CAFÈ CULTURALE VIA ITALIA  
GELATERIA EDELWEISS VIA TRIESTE  
BAR CAPRI VIA PASTORE  
PASTICCI E PASTICCINI VIA PASTORE  
BELLA NAPOLI VIA TURATI  
EDICOLA LUORDO P.ZZA FARINA  
LA CAFFETTERIA P.ZZA FARINA  
DUCAS VIA DE NICOLA  
CAFFÈ DIANA VIA PLAVA  
BALNAEA VIA PLAVA  
ANTONELLA ACCONCIATURE VIA DE DIVITIS  
G.V.S. MULTISERVIZI VIA ROMA  
BAR DEL CORSO VIA ROMA

ANTICO CAFÈ PIAZZA CONFORTI  
TABACCHI DE CRESCENZO VIA ROMA  
CAFFÈ STORICO P.ZZA FALCONE E BORSELLINO  
CAFFÈ SOFIA VIA ROMA  
TIMES CAFÈ VIA ADIGE  
BAR EXCELSIOR VIA MAZZINI  
EDICOLA DI BENEDETTO P.ZZA AMENDOLA  
CERASELLA P.ZZA AMENDOLA  
COMIX 21 VIA DE AMICIS  
CAFÈ ROYAL VIA MAZZINI  
BAR MAZZINI VIA MAZZINI  
CITRUS GELATERIA VIA MAZZINI  
MORIAN CAFÈ VIA DOMODOSSOLA  
NERO CAFÈ VIA DOMODOSSOLA  
TABACCHI TOMMASO VIA DOMODOSSOLA  
EMISA CAFÈ VIA DOMODOSSOLA  
CAFFÈ ETOILE VIA DOMODOSSOLA  
BAR EXCELSIOR VIA DOMODOSSOLA

EDICOLA LA VEGLIA VIA CENTENARIO  
DOLCE CAFÈ ROYAL VIA CENTENARIO  
EDICOLA SIMOTTI VIA CENTENARIO  
EDICOLA CORVO VIA OLEVANO  
BAR MANHATTAN VIA OLEVANO  
LIFE COFFEE VIA KENNEDY  
EDICOLA ROMANO VIA BARATTA  
PASTICCERIA PARRELLA VIA BARATTA  
PASTICCERIA RESTA VIA BARATTA  
GRAN CAFÈ VIA BARATTA  
BAR TABACCHI RIV. 14 VIA BARATTA  
BAR LOUISE VIA BARATTA  
BAR CRYSTAL S.S. 19  
NEXT CAFÈ VIA PALATUCCI  
BAR CHANTAL P.ZZA DE CURTIS  
CAFFÈ VARESE VIA DE GASPERI  
TABACCHINO D'AURIA VIA DE GASPERI

PUNTO COPY VIA DE GASPERI  
GRAN CAFÈ DE GASPERI VIA DE GASPERI  
ANNARÈ CAFÈ VIA GONZAGA  
ARCIBAR COFFEE VIA GONZAGA  
TABACCHI BRUNO VIA GONZAGA  
GRAN CAFÈ VITTORIA VIA GONZAGA  
CAFÈ DEL PROFESSORE VIA SERRONI  
CARTOLIBRERIA EBLA VIA SERRONI  
FRIEND'S CAFÈ VIA SERRONI  
EDICOLA CAIAZZO VIA SERRONI  
PASTICCERIA RIZZO VIA RICASOLI  
PLANET CAFÈ VIA IONIO  
BAR TABACCHI MARTINI VIA IONIO  
FREE FUN FAMILY CAFÈ VIA CAPONE  
  
TAVERNA, STRADA STATALE 18  
BAR PIERINO STRADA STATALE 18

BAR ITALIA STRADA STATALE 18  
M CAFÈ STRADA STATALE 18  
EDICOLA MONTONE VIA ROSA JEMMA  
BAR GIANNA VIA ROSA JEMMA  
TABACCHI DE SIMONE VIA ROSA JEMMA  
BIKE BAR VIA ROSA JEMMA  
IL CORNETTONE PARCO DELLE MAGNOLIE  
TABACCHI CARDAMONE VIA TURCO

#### BELVEDERE

CAFFÈ CATINO VILLA COMUNALE  
BAR ROMA VIA BELVEDERE  
NONSOLOFUMO VIA BELVEDERE  
ENI CAFÈ VIA BELVEDERE  
EDICOLA LA NOTIZIA VIA BELVEDERE  
IL PORTICO VIA BELVEDERE  
CAFFÈ BELVEDERE VIA BELVEDERE

# ACQUISTA UNA CUCINA

mobili

## I Selezionati

*by Oropallo*



LA LAVASTOVIGLIE

**A 1€**

**+**

**TOP OKITE IN PROMO**

RIVENDITORE  
AUTORIZZATO

**febal  
casa**

Seguici su:



Via Olevano, 141/147 - Battipaglia (SA)